

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark

www.osnordic.dk (Declaration of Conformity)



otto schachner nordic
MEMBER OF ENEVA GROUP

GB • User instructions

Brand name / type no.

Knit with dots

589 080	Size 8
589 100	Size 10
589 120	Size 12

Description

Knit glove of cotton/polyester with knit wrist and PVC dots in the palm and the palm side of the fingers.
Composition: Cotton 56 %, PVC 25 %, Polyester 19 %.

Generally

When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove is free from defects that can hinder performance, glove size is right, and glove is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take of the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove.

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work.


The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove has been tested in accordance with the standards EN 21420:2020 (general requirements) and EN 388:2016+A1:2018 (mechanical).

EU Type Examined by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland (Notified Body No: 2777).

EN 388	Level	EN 388:2016 +A1:2018
Abrasion resistance	1 (Min 0 Max 4)	
Blade cut resistance	1 (Min 0 Max 5)	
Tear resistance	2 (Min 0 Max 4)	
Puncture resistance	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Blade cut resistance	X (Min A,Max F)	

1121X

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.

Application / qualities

Trade, industry, agriculture and forestry.
Elastic and tight-fitting glove with high dexterity and a good grip on slippery objects.

Treatment / storage

After use, the glove can be cleaned with a wet cloth.
Line drying recommended.
Chemical cleaning is not recommended.

Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging.

Warning

Protection is limited to part of the hand only. The gloves shall not be worn where there is a risk of entanglement with moving parts of machinery.
The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

Packaging

12 pairs in a PE bag
144 pairs (12 PE bags) in a carton made of recyclable cardboard.

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Strik m/dot

589 080	Størrelse 8
589 100	Størrelse 10
589 120	Størrelse 12

Beskrivelse

Strikket handske af bomuld/polyester med elastisk ribkrave og forstærket med dotter af pvc i håndflade og på underside af fingre.
Sammensætning: Bomuld 56 %, PVC 25 %, Polyester 19 %.

Generelt

Når handsken tages på, skal du sørge for, at både handsken og hånden er rene, handsken er fri for defekter, der kan hindre ydeevnen, handske-størrelsen er den rigtige, og handsken er korrekt tilpasset konturerne og fingrene. I tilfælde af kontaminering / sved, tag handsken, lad den tørre, før den bæres igen og / eller kasseres afhængigt af handskens tilstand.

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed.
Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.


Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.
Handsken er testet i henhold til standarderne EN 21420:2020 (generelle krav) og EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske)
EU Typegodkendt af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland (Notified Body No: 2777).

EN 388

Niveau

EN 388:2016
+A1:2018

Slidstyrke	1 (Min 0 Maks 4)	
Gennemskæring	1 (Min 0 Maks 5)	
Iturivning	2 (Min 0 Maks 4)	
Stikmodstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM gennemskæring	X (Min A,Max F)	

1121X

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.

Anvendelse / egenskaber

Håndværkere, industri, landbrug, skovbrug.
Elastisk og tætsiddende handske med godt greb om glatte genstande.

Behandling / opbevaring

Handsken kan rengøres med en fugtig klud.
Tørring på snor anbefales. Kemisk rengøring kan ikke anbefales.
Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning.

Advarsel

Beskyttelsen er begrænset til dele af håndfladen. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.
Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par (12 PE-posere) i karton af genbrugeligt pap.

SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

Sticka handske med dotter

589 080	Storlek 8
589 100	Storlek 10
589 120	Storlek 12

Beskrivning

Stickad handske av bomull/polyester med stickad handled och PVC-prickar i handflatan och handflatan på fingrarna.
Sammansättning: Bomull 56 %, PVC 25 %, Polyester 19 %.

Allmänt

När du tar på dig handsken, se till att både handske och hand är rena, handsken är fri från defekter som kan hindra prestanda, handskestorlek är rätt och att handsken sitter ordentligt på konturerna och fingrarna. Vid kontaminering / svettning, ta av handsken, låt den torka innan den bärs igen och / eller kastas beroende på handskens skick.
Före användning bör det testas/försäkras att handsken har rätt storlek för att uppnå bästa möjliga komfort och säkerhet i arbetet.


Livslängden kan inte bestämmas och beror på tillämpningens omfattning och i vilken utsträckning användaren säkerställer att handsken är lämplig för den avsedda användningen.

Kategori

Handsken är certifierad i kategori II i enlighet med den europeiska PPE-förordningen EU 2016/425 om säkerhetskrav för personlig skyddsutrustning.
Handsken har testats i enlighet med standarderna EN 21420:2020 (allmänna krav) och EN 388:2016+A1:2018 (mekaniska).
EU-typkontrollerad av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Irland (anmält organ nr: 2777)

EN 388

EN 388:2016
+A1:2018

Nötningsmotstånd	1 (Min 0 Max 4)	
Skärbeständighet	1 (Min 0 Max 5)	
Rivhållfasthet	2 (Min 0 Max 4)	
Punkteringsmotstånd	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Skärbeständighet	X (Min A,Max F)	

1121X

X: indikerar att testmetoden inte förefaller vara lämplig för handske konstruktionen.

Användning / egenskaper

Handel, industri, jord- och skogsbruk.
Elastisk och åtsittande handske med hög fingerfärdighet och bra grepp på hala föremål.

Behandling/förvaring

Efter användning kan handsken rengöras med en våt trasa.
Linjetorkning rekommenderas.
Kemisk rengöring rekommenderas inte.
Måste förvaras mörkt, torrt och svalt rum i originalförpackningen.

Varning

Skyddet är begränsat till endast en del av handen.
Handskarna får inte bäras där det finns risk för intrassling med rörliga delar av maskinen.
Materialen är inte kända för att vara skadliga för bäraren men vissa produkter kan innehålla latex och detta kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa individer.

Förpackning

12 par i PE-påse.
144 par (12 PE-påser) i kartong av återvinningsbar papp.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenro

Neulo pisteillä

589 080	Koko 8
589 100	Koko 10
589 120	Koko 12

otto schachner nordic

Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark

www.osnordic.dk (Declaration of Conformity)



otto schachner nordic
MEMBER OF ENEC GROUP

Kuvaus

Neulottu puuvilla/polyesterikäsine, jossa neulottu rante ja PVC-pisteitä kämmenessä ja sormien kämmenpuolella. Koostumus: Puuvilla 56 %, PVC 25 %, polyesteri 19 %.

Yleisesti

Kun pukeudut käsineeseen, varmista, että sekä käsine että käsi ovat puhtaat, käsineessä ei ole vikoja, jotka voivat haitata suorituskykyä, käsineen koko on oikea ja käsine on sovitettu oikein sormien ääriivoihin ja haaraan. Jos saastumista tai hikoilua, ota käsine, anna sen kuivua ennen uudelleen käyttöä ja / tai hävitä käsineen kunnosta riippuen.

Ennen käyttöä tulee testata/varmistaa, että hansikas on sopivan kokoinen parhaan mahdollisen mukavuuden ja turvallisuuden saavuttamiseksi työssä.

Käyttöikä ei voida määrittää, ja se riippuu käyttöalueesta ja siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsine soveltuu aiottuun käyttöön.

Kategoria

Käsine on sertifioitu kategoriaan II henkilösuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan eurooppalaisen PPE-asetuksen EU 2016/425 mukaisesti.

Käsine on testattu standardien EN 21420:2020 (yleiset vaatimukset) ja EN 388:2016+A1:2018 (mekaaniset) mukaisesti.

EU-tyyppi Tarkastaja SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Irlanti (ilmoitettu laitos nro: 2777)

EN 388

	Level
Hiomakestävyys	1 (Min 0 Max 4)
Leikkausvastus	1 (Min 0 Max 5)
Repäisylyjuus	2 (Min 0 Max 4)
Pistonkestävyys	1 (Min 0 Max 4)
TDM Leikkausvastus	X (Min A,Max F)

EN 388:2016
+A1:2018



1121X

X: osoittaa, että koemenetelmä ei näytä soveltuvan käsineiden suunnitteluun

Sovellus / ominaisuudet

Kauppa, teollisuus, maatalous ja metsätalous. Joustava ja tiukasti istuva käsine, jolla on hyvä näppäryys ja hyvä pito liukkaissa esineissä.

Käsitely / varastointi

Käytön jälkeen käsine voidaan puhdistaa kostealla liinalla. Linjakuivaus suositellaan. Kemiallista puhdistusta ei suositella. Säilytettävä pimeässä, kuivassa ja viileässä alkuperäispakkauksessa.

Varoitukset

Suojaus on rajoitettu vain osaan kättä. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa vaara, että ne takertuvat koneen liikkuviin osiin.

The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
144 paria (12 PE-pussissa) kierrätyspohjaisessa

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Strick-Handschuh m/Noppen

589 080	Größe 8
589 100	Größe 10
589 120	Größe 12

Beschreibung

Strick-Handschuh aus Baumwolle/Polyester mit Strick-Bund und mit PVC-Noppen in der Handinnenfläche. Zusammensetzung: Baumwolle 56 %, PVC 25 %, Polyester 19 %.

Allgemeines

Achten Sie beim Anziehen des Handschuhs darauf, dass sowohl Handschuh als auch Hand sauber sind, der Handschuh frei von Fehlern ist, die die Leistung beeinträchtigen könnten, die Handschuhgröße stimmt und der Handschuh richtig an den Konturen und im Schritt der Finger anliegt. Bei Kontamination / Schweißbildung Handschuh ausziehen, vor erneutem Tragen trocken lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.

Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind.

Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind. Beschädigte.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert.

Der Handschuh ist gemäß Standards EN 21420:2020 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) getestet.

EU-Baumusterprüfung von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland (Notified Body No: 2777).

EN 388

	Ebene
Strapazierfähigkeit	1 (Min 0 Max 4)
Schnittfestigkeit	1 (Min 0 Max 5)
Reißfestigkeit	2 (Min 0 Max 4)
Stichbeständigkeit	1 (Min 0 Max 4)
TDM Schnittfestigkeit	X (Min A, Max F)

EN 388:2016
+A1:2018



1121X

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint.

Anwendung / Eigenschaften

Handwerker, Industrie, Landwirtschaft und Forstwirtschaft. Elastischer und eng anliegender Handschuh mit hoher Fingerfertigkeit und eine gute Haftung auf rutschigen Objekten.

Behandlung / Aufbewahrung

Nach Gebrauch kann der Handschuh mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Trocknen auf der Leine wird empfohlen.

Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung.

Warnung

Der Schutz ist nur auf einen Teil der Hand beschränkt. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten, und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
144 Paar (12 PE-Beutel) in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

NO • Brukerveiledning

Varemerke / art. nr.

Strikk m/dotter

589 080	Størrelse 8
589 100	Størrelse 10
589 120	Størrelse 12

Beskrivelse

Strikket hanske av bomull/polyester med elastisk ribbekrage og forsterket med PVC-dotter i håndflaten og på undersiden av fingrene. Sammensetning: Bomull 56 %, PVC 25 %, Polyester 19%.

Generelt

Når du tar på deg hansken, må du sørge for at både hansken og hånden er rene, hansken er fri for defekter som kan hindre ytelsen, hanskestørrelsen er riktig og at hansken sitter godt på konturene og fingrene. Ved forurensning / svette, ta av hansken, la den tørke før du bruker den igjen og / eller kast den avhengig av hanskens tilstand.

Før du tar den i bruk bør du prøve den på for å forsikre deg om at hansken har passe størrelse slik at best mulig komfort og arbeidssikkerhet oppnås. Levetid (levetid) kan ikke angis og avhenger av bruksområde og i hvilken grad brukeren sikrer at hanskene er egnet til tiltenkt bruk.

Kategori

Hansken er sertifisert i kategori II i henhold til PPE-forordningen EU 2016/425 om sikkerhetskrav til personlig verneutstyr.

Hansken er testet i henhold til standardene EN 21420:2020 (generelle krav) og EN 388:2016+A1:2018 (mekanisk) EU-typegodkjent av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Irland (Notified Body No: 2777).

EN 388

	Niveau
Slitestykke	1 (Min 0 Maks 4)
Gjennomskjæring	1 (Min 0 Maks 5)
Oppriving	2 (Min 0 Maks 4)
Stikkmotstand	1 (Min 0 Maks 4)
TDM gjennomskjæring	X (Min A,Max F)

EN 388:2016
+A1:2018



1121X

X: indikerer at testmetoden ikke er egnet for denne hanskemodellen.

Anvendelse / egenskaber

Håndverkere, industri, landbruk, skogbruk. Elastisk og tetsittende hanske med godt grep på glatte gjenstander.

Behandling / opbevaring

Hansken kan rengjøres med en fuktig klut. Det anbefales å tørke på line. Kjemisk rengjøring anbefales ikke. Oppbevares best mørkt, tørt og kjølig i originalemballasjen.

Advarsel

Beskyttelsen er begrenset til deler av håndflaten. Bør ikke brukes på maskiner med bevegelige deler hvor det er fare for at hansken blir viklet inn i maskinen. Materialene er ikke kjent for å være skadelige for brukeren, men noen produkter kan inneholde lateks og dette kan forårsake allergiske reaksjoner hos enkelte individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par (12 PE-posere) i karton af genbrugeligt pap.

IS • Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.

Knit with dots

589 080	Stærð 8
589 100	Stærð 10
589 120	Stærð 12

Vörulýsing

Prjónaður hanski úr bómull/pólýester með prjónuðum úlnið og PVC doppum í lófa og lófahlíð fingra. Samsetning: Bómull 56 %, PVC 25 %, pólýester 19 %.

otto schachner nordic

Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark

www.osnordic.dk (Declaration of Conformity)



otto schachner nordic
MEMBER OF ENEC GROUP

Almennt

Þegar þú setur hanskann á skaltu ganga úr skugga um að bæði hanskin og höndin séu hrein, hanskin sé laus við galla sem geta hindrað frammistöðu, stærð hanskans er rétt og hanskin passar rétt við útlínur og fingurgrið. Ef mengun / sviði, taka hanskann, leyfa honum að þorna áður en hann er notaður aftur og / eða fargað eftir ástandi hanskans.

Fyrir notkun skal prófa/tryggja að hanskin hafi viðeigandi stærð til að ná sem bestum þægindum og öryggi í vinnunni.

Ekki er hægt að ákvarða endingartímann og fer eftir umfangi notkunar og að hve miklu leyti notandinn tryggir að hanskin henti fyrir fyrirhugaða notkun.

Flokkun

Hanskin er vottaður í flokki II í samræmi við evrópsku PPE reglugerð ESB 2016/425 um öryggiskröfur fyrir persónuhlífar.

Hanskin hefur verið prófaður í samræmi við staðlana EN 21420:2020 (almennar kröfur) og EN 388:2016+A1:2018 (vélrænar).

ESB tegund skoðuð af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Írlandi (Tilkynnt stofnun nr: 2777).

EN 388	Level
Viðnám við slit	1 (Min 0 Max 4)
Viðnám við skurði	1 (Min 0 Max 5)
Viðnám við ríf	2 (Min 0 Max 4)
Viðnám við rafmagni	1 (Min 0 Max 4)
TDM Viðnám við skurði	X (Min A,Max F)

EN 388:2016
+A1:2018



1121X

X: gefur til kynna að prófunaraðferðin virðist ekki hentug fyrir hanskahönnunina.

Notkun / eiginleikar

Verslun, iðnaður, landbúnaður og skógrækt.

Teygjanlegur og þétt setinn hanski með mikilli fimi og gott grip á hálum hlutum.

Meðhöndlun / geymsla

Eftir notkun er hægt að þrifa hanskann með blautum klút. Mælt er með línuþurrkun.

Ekki er mælt með efnahreinsun.

Verður að geyma í dimmu, þurru og köldu herbergi í upprunalegum umbúðum.

Aðvörðun

Vörnin er takmörkuð við hluta af hendinni. Hanskana skal ekki nota þar sem hættu er á að flækjast hreyfanlegum hluta véla.

Ekki er vítað að efni séu skaðleg notandanum en sumar vörur geta innihaldið latex og það getur valdið ófnæmisviðbrögðum hjá sumum einstaklingum.

Pakkningar

12 pör í PE poka.

144 pör (12 PE pokar) í öskju úr endurvinnanlegum pappa.

CZ • Návod k použití

Název značky / typ č.

Pletené s puntíky

589 080	Velikost 8
589 100	Velikost 10
589 120	Velikost 12

Popis

Pletená rukavice z bavlny/polyesteru s úpletem na zápěstí a PVC body v dlani a na dlani prstů.

Složení: Bavlna 56 %, PVC 25 %, Polyester 19 %.

Obvykle

Při nasazování rukavice se prosím ujistěte, že rukavice i ruka jsou čisté, rukavice jsou bez vad, které mohou bránit výkonu, je správná velikost a rukavice správně sedí na obrysech a rozkroku prstů. V případě znečištění / pocení rukavice sejměte, nechte je před dalším nošením uschnout a/nebo vyhoďte v závislosti na stavu rukavice. Před použitím je třeba vyzkoušet/ujistit se, že rukavice má vhodnou velikost pro dosažení co nejlepšího pohodlí a bezpečnosti při práci.

Životnost nelze určit a závisí na rozsahu použití a rozsahu, v jakém se uživatel ujistí, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití.

Kategorie

Rukavice je certifikována v kategorii II v souladu s evropským nařízením OOP EU 2016/425 o bezpečnostních požadavcích na osobní ochranné prostředky.

Rukavice byly testovány v souladu s normami EN 21420:2020 (všeobecné požadavky) a EN 388:2016+A1:2018 (mechanické).

Typ EU přezkoušen společností SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Írsko (č. notifikované osoby: 2777).

EN 388	Level
Odolnost proti oděru	1 (Min 0 Max 4)
Odolnost proti prořiznutí čepelí	1 (Min 0 Max 5)
Odolnost proti rozřezání	2 (Min 0 Max 4)
Odolnost proti propíchnutí	1 (Min 0 Max 4)
Odolnost čepelí TDM proti	X (Min A,Max F)

EN 388:2016
+A1:2018



1121X

X: znamená, že zkušební metoda se nezdá být vhodná pro konstrukci rukavice.

Aplikace / vlastnosti

Obchod, průmysl, zemědělství a lesnictví.

Elastická a přiléhavá rukavice s vysokou obratností a dobrou přilnavostí na kluzkých předmětech.

Ošetření / skladování

Po použití lze rukavice očistit vlhkým hadříkem.

Doporučuje se sušení linky.

Chemické čištění se nedoporučuje.

Musí být skladován v tmavé, suché a chladné místnosti v původním obalu.

Varování

Ochrana je omezena pouze na část ruky. Rukavice se nesmějí nosit tam, kde existuje riziko zapletení do pohyblivých částí strojního zařízení.

Není známo, že by tyto materiály byly pro nositele škodlivé, ale některé výrobky mohou obsahovat latex, což může u některých jedinců způsobit alergické reakce.

Obal

12 párů v PE sáčku.

144 párů (12 PE sáčků) v kartonu z recyklovatelné lepenky.

EE • Kasutusjuhend

Kaubamärgi nimi / tüübi nr.

Koo täppidega

589 080	Suurus 8
589 100	Suurus 10
589 120	Suurus 12

Kirjeldus

Koo puuvillast/polüestrist kinnas kootud randme ja PVC täppidega peopesas ja sõrmede peopesa pool.

Koostis: puuvill 56%, PVC 25%, polüester 19%.

Üldiselt

Kinda selga pannes veenduge, et nii kinnas kui ka käsi oleksid puhtad, kinnas ei sisalda toimimist takistavaid defekte, kinda suurus on õige ning kinnas sobiks korralikult sõrmede kontuuridele ja jalgevahele.

Saastumise/higistamise korral võtke kinnas käest, laske sellel enne uuesti kandmist kuivada ja/või visake ära, olenevalt kinda seisukorrast.

Enne kasutamist tuleks katsetada/veenduda, et kinnas on sobiva suurusega, et saavutada parim võimalik töömugavus ja ohutus.

Kasutusaega ei saa määrata ja see sõltub kasutusala ja sellest, mil määral kasutaja veendub, et kinnas on ettenähtud kasutuseks sobiv.

Kategooria

Kinnas on sertifitseeritud II kategoorias vastavalt Euroopa isikukaitsevahendite määrusele EU 2016/425

isikukaitsevahendite ohutusnõuete kohta.

Kindat on testitud vastavalt standarditele EN 21420:2020 (üldnõuded) ja EN 388:2016+A1:2018 (mehaaniline).

EL-i tüüp Uuris SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Iirimaa (teavitatud asutus nr: 2777).

EN 388	Level
Kulumiskindlus	1 (Min 0 Max 4)
Tera löikekindlus	1 (Min 0 Max 5)
Rebenemiskindlus	2 (Min 0 Max 4)
Torkekindlus	1 (Min 0 Max 4)
TDM Tera löikekindlus	X (Min A,Max F)

EN 388:2016
+A1:2018



1121X

X: näitab, et katsemeetod ei näi sobivat kinnaste disaini jaoks.

Kasutamine / omadused

Kaubandus, tööstus, põllumajandus ja metsandus.

Elastne ja liubiv kinnas suure osavusega ja hea haardumisega libedatel esemetel.

Hoolidus / ladustamine

Pärast kasutamist saab kinda puhastada märga lapiga.

Soovitatav joonkuivatamine.

Keemiline puhastus ei ole soovitatav.

Säilitada pimedas, kuivas ja jahedas ruumis originaalpakendis.

Hoiatus

Kaitse on piiratud ainult osa käega. Kindaid ei tohi kanda kohtades, kus on oht takerduda masina liikuvate osadega.

Materjalid ei ole teadaolevalt kasutajale kahjulikud, kuid mõned tooted võivad sisaldada lateksit ja see võib mõnel inimesel põhjustada allergilisi reaktsioone.

Ümberpakendamise

12 paari PE kotis.

144 paari (12 PE kotti) taaskasutatavast papist karbis.

LV • Lietošanas instrukcija

Vārds / tipa numurs

Adīt ar punktiem

589 080	Izmērs 8
589 100	Izmērs 10
589 120	Izmērs 12

Apraksts

Kokvilnas/poliestera adīts cimdus ar adīta plaukstaru locītavu un PVC punktiem plaukstā un pirkstu plaukstaru pusē.

Sastāvs: kokvilna 56%, PVC 25%, poliesters 19%.

Vispārīgi

Uzvelkot cimdus, lūdzu, pārliedieties, ka gan cimdus, gan roka ir tīri, cimdiem nav defektu, kas var traucēt veikspēju, cimda izmērs ir pareizs un cimdus ir pareizi piegūti pirkstu kontūrām un kājstarpēm. Piesārņojuma/svišanas gadījumā

noņemiet cimdus, ļaujiet tam nožūt pirms atkārtotas valkāšanas un/vai izmetiet atkarībā no cimdu stāvokļa.

Pirms lietošanas ir jāpārbauda/pārliedinas, ka cimdā ir atbilstošs izmērs, lai sasniegtu vislabāko iespējamo komfortu un drošību darbā.

Kalpošanas laiku nevar noteikt, un tas ir atkarīgs no pielietojuma jomas un tā, cik lielā mērā lietotājs pārliedinas, ka cimdus ir piemērots paredzētajam lietojumam.

Kategorija

Cimdus ir sertificēts II kategorijā saskaņā ar Eiropas IAL regulu EU 2016/425 par drošības prasībām individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.

otto schachner nordicPrinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark

www.osnordic.dk (Declaration of Conformity)

otto schachner nordic
MEMBER OF CERVA GROUP

Cimdus ir pārbaudīts saskaņā ar standartiem EN 21420:2020 (vispārīgās prasības) un EN 388:2016+A1:2018 (mehāniskī).

ES tips Pārbaudījīs SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Īrija (paziņotā iestāde Nr.: 2777).

EN 388	Level	EN 388:2016 +A1:2018
Nodilumizturība	1 (Min 0 Max 4)	
Asmens griešanas pretestība	1 (Min 0 Max 5)	
Izturība pret plīsumiem	2 (Min 0 Max 4)	
Izturība pret caurduršanu	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Asmens griešanas	X (Min A,Max F)	

X: norāda, ka testa metode nav piemērota cimdū konstrukcijai.

Lietošana / īpašības

Tirdzniecība, rūpniecība, lauksaimniecība un mežsaimniecība.

Elastīgs un cieši pieguļošs cimdus ar augstu veiktību un labu saķeri ar slideniem priekšmetiem.

Kopšana / uzglabāšana

Pēc lietošanas cimdus var notīrīt ar mitru drānu. Ieteicama līnijas žāvēšana.

Ķīmiskā tīrīšana nav ieteicama.

Jāuzglabā tumšā, sausā un vēsā telpā oriģinālajā iepakojumā.

Brīdinājums

Aizsardzība attiecas tikai uz rokas daļu. Cimdus nedrīkst valkāt, ja pastāv risks sapīties ar mašīnu kustīgajām daļām.

Nav zināms, ka materiāli ir kaitīgi lietotājam, taču daži produkti var saturēt lateksu, un tas dažiem cilvēkiem var izraisīt alerģiskas reakcijas.

Lepakojums

12 pāri PE maisiņā.

144 pāri (12 PE maisiņi) kartona kārbā, kas izgatavota no pārstrādājama kartona.

LT • Vartotojo instrukcijas**Prekės ženkllo pavadinimas / tipo Nr.****Megzti su taškeliiais**

589 080	Dydis 8
589 100	Dydis 10
589 120	Dydis 12

apibūdinimas

Megztos medvilnēs/poliesterio pirštīnēs su megzti riešu ir PVC taškeliiais delne ir pirštū delnīnėje pusėje.

Sudėtis: 56 % medvilnē, 25 % PVC, 19 % poliesteris.

Apskritai

Mūvēdami pirštīnē īsitīnkīte, kad ir pirštīnē, ir ranka yra švarios, pirštīnēs neturi defektū, galinīnī trukdyti darbu, pirštīnēs dydis yra tinkamas ir pirštīnēs tinkamai priglundā prie pirštū kontūrū ir tarpkojo. Užteršimo/prakaitavimo atveju nuimkite pirštīnēs, leiskite joms išdžiūti prieš vėl dėvėdami ir (arba) išmeskite, atsižvelgiant į pirštīnū būklę. Prieš naudojant, reikia išbandyti/uztīkrinti, kad pirštīnēs yra tinkamo dydžio, kad būtų pasiektas geriausias patogumas ir saugumas darbe.

Tarnavimo laikas negali būti nustatytas ir priklauso nuo taikymo srities ir nuo to, kiek vartotojas īsitīnkina, kad pirštīnēs yra tinkamos pagal paskirtį.

Kategorija

Pirštīnē yra sertifikuota II kategorijoje pagal Europos AAP reglamentā EU 2016/425 dėl asmeninīu apsaugos priemonīu saugos reikalavimū.

Pirštīnē buvo išbandyta pagal standartus EN 21420:2020 (bendrieji reikalavimai) ir EN 388:2016+A1:2018 (mehānīnē).

ES tipas Išnagrīnētas SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Airija (notifikuotoji įstaiga Nr.: 2777).

EN 388	Level	EN 388:2016 +A1:2018
Atsparumas dilimui	1 (Min 0 Max 4)	
Ašmenų atsparumas pjovimui	1 (Min 0 Max 5)	
Atsparumas plyšimui	2 (Min 0 Max 4)	
Atsparumas pradūrimui	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Ašmenų atsparumas	X (Min A,Max F)	

X: rodo, kad bandymo metodas nėra tinkamas pirštīnū konstrukcijai.

Taikymas / savybės

Prekyba, pramonē, žemēs ūkis ir miškinīnkystē.

Elastīngos ir priglundusios pirštīnēs, pasižymīncios dideliu miklumu ir geru sukibimu su slidžiais daiktais.

Gydymas / sandėliavimas

Po naudojimo pirštīnē galima nuvalyti drēgna šluoste.

Rekomenduojamas džiovinimas linijoje.

Cheminis valymas nerekomenduojamas.

Turi būti laikomas tamsioje, sausoje ir vėsioje patalpoje oriģināloje pakuotėje.

Įspėjimas

Apsauga apsiribojā tik plaštakos dalimi. Pirštīnū negalima mūvēti, jei kyla pavojus, kad jie gali įsipainioti į judančias mašinos dalis.

Nežīnoma, kad medžiagos kenkia naudotojui, tačiau kai kuriuose gaminiuose gali būti latekso, o tai kai kuriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas.

Pakuotė

12 pairs in a PE bag.

144 pairs (12 PE bags) in a carton made of recyclable cardboard.

PL • Instrukcje dla użytkownika**Nazwa / numer modelu****Dziane rękawice z kropkami**

589 080	Rozmiar 8
589 100	Rozmiar 10
589 120	Rozmiar 12

Opis

Rękawiczki z dzianiny bawełnianej / poliestrowej z dzianinowym nadgarstkiem i kropkami z PVC w dłoni i na wewnętrznej stronie palców.

Uwagi ogólne

Zakładając rękawicę, należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rękawica jest wolna od wad mogących utrudniać działanie, odpowiedni rozmiar rękawicy oraz prawidłowe dopasowanie rękawicy do konturów i zgięcia palców. W przypadku zanieczyszczenia/potu zdjąć rękawicę, pozostawić do wyschnięcia przed ponownym założeniem i/lub wyrzucić, w zależności od stanu rękawicy.

Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 21420:2020 (wymogi ogólne), EN 388:2016+A1:2018 (mehānīcna).

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland (Notified Body No: 2777).

EN 388	Poziom	EN 388:2016 +A1:2018
Odporność na ścieranie	1 (Min 0 Max 4)	
Odporność na przecięcie	1 (Min 0 Max 5)	
Odporność na rozdzarcie	2 (Min 0 Max 4)	
Odporność na przebicie	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Odp. na przecięcie	X (Min A,Max F)	

Cechy produktu / zastosowanie

Handel, przemysł, rolnictwo i leśnictwo. Elastyczne i obcisłe rękawice o wysokiej zręczności i dobrym chwytaniu na śliskich przedmiotach.

Leczenie / przechowywanie

Po użyciu rękawicę można oczyścić wilgotną szmatką. Zalecane suszenie na linii.

Nie zaleca się czyszczenia chemicznego.

Należy przechowywać w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu.

Ostrzeżenie

Ochrona ograniczona jest tylko do części dłoni. Rękawic nie należy nosić w miejscach, w których istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyny.

Materiały nie są szkodliwe dla użytkownika, ale niektóre produkty mogą zawierać lateks, co może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.

Pakowanie

12 par w woreczku PE.

144 pary (woreczku PE) w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.